

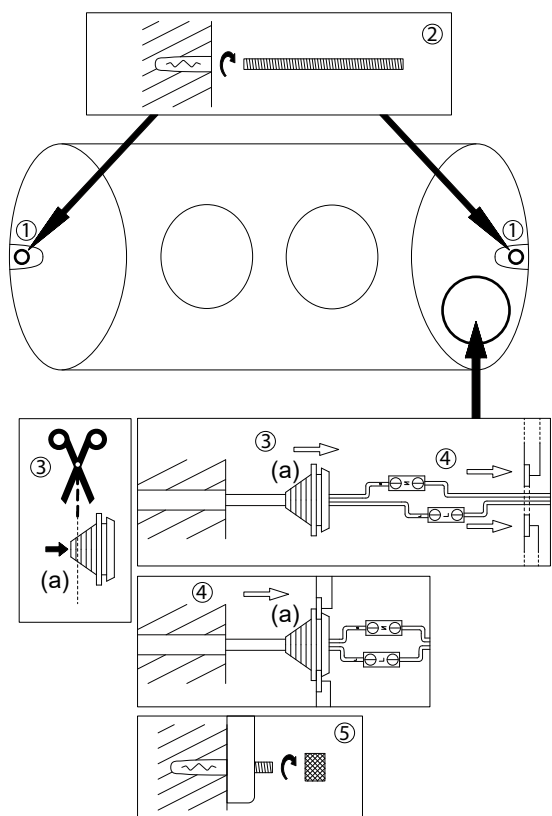
apparecchio di illuminazione di tipo fisso (applique)  
illumination device fixed type (applique)

potenza massima/max power: **1x7W max**  **2x7W max**  portalampada tipo/lamp holder type: **GX53**  
tensione nominale/tension: **230Vac** classe di isolamento/insulation class: **classe II**  
frenquenza/frequency: **50Hz**  
dotato di/including: **morsettiera di rete**

**IT AVVERTENZE**  
1- leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio  
2- conservare le istruzioni per la manutenzione  
3- l'installazione di questo apparecchio elettrico deve essere eseguita da personale qualificato  
**si declina ogni responsabilità in caso di manomissione dell'apparecchio o di non osservanza delle presenti istruzioni**

**EN WARNINGS**  
1- read the instructions carefully before to start the assembly  
2- keep the instructions for maintenance  
3- this electrical appliance must be installed by qualified staff  
**It assumes no responsibility in case of tampering or failure to comply with these instructionst**

**Art.**  
**1081**   
**1082**



**IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
dopo aver tolto l'apparecchio dal proprio imballo:  
(a) **PREPARAZIONE** togliere il blocco della terracotta e forarlo  
1-appoggiare l'apparecchio al muro e segnare i fori per il fissaggio  
2-praticare un foro diametro 6mm, inserire il tassello ed avvitare la barra filettata  
3-tagliare la guarnizione (a) di una sezione adatta e successivamente farci passare all'interno i cavi di linea  
4-inserire il cavo linea di alimentazione nell'apposito morsetto contrassegnato con la lettera **L**  
inserire il cavo neutro di alimentazione nell'apposito morsetto contrassegnato con la lettera **N**  
fare entrare i morsetti uno dopo l'altro all'interno dell'apparecchio ed applicare la guarnizione (a)  
5-inserire l'articolo nei relativi perni, farla aderire alla parete e fissarlo con i finali in dotazione  
6-per sostituire il vetro, fare leggermente leva con un cacciavite piatto tra diffusore e custodia in alluminio e richiudere

**EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS**  
after removing the unit from its packaging:  
(a) **PREPARATION** remove the terracotta block and drill it  
1 - place the appliance on the wall and mark the fixing holes  
2-drill a 6mm diameter hole, insert the plug and screw the threaded rod  
3-cut the gasket (a) of a suitable section and then let the line cables pass through it  
4-insert and tighten the power line cable in the appropriate terminal marked with the letter **L**  
insert and tighten the neutral power cable in the special terminal marked with the letter **N**  
insert the terminals one after the other inside the appliance and apply the gasket (a)  
5-insert the article in the relative pins, make it adhere to the wall and fix it with the supplied endings

**IT ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE**  
**attendere il raffreddamento dell'apparecchio prima di toccare la lampada**  
per la sostituzione della lampada agire come segue:  
(a): togliere la tensione di alimentazione all'apparecchio  
(b): dopo aver rimosso il vetro togliere la lampada dal suo supporto e sostituirla con una di uguali caratteristiche  
(c):dare tensione e verificare il corretto funzionamento dell'apparecchio  
(d):per la pulizia dell'apparecchio è sufficiente l'uso di un panno morbido e asciutto quando l'apparecchio è spento

**EN MAINTENANCE INSTRUCTIONS**  
**wait device cool down before to touch the lamp**  
for replacement of the lamp act as follows:  
(A): remove the appliance power supply voltage  
(B) remove the bulb from its holder and replace it with one with the same characteristics  
(C): powering and verify the correctly device operation  
(D): on cleaning just use a dry soft cloth when the power is off

**IT DIRETTIVA RAEE**  
tutti gli apparecchi di illuminazione dovranno essere smaltiti a fine vita utilizzando gli appositi consorzi di smaltimento autorizzato

**EN WEEE DIRECTIVE**  
All lighting equipment must be disposed at their end life using appropriately the authorized disposal consortia